

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Load-No.: 74452

02.12.2019 - 13:56

page 2/2

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERNBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700
Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 25.068 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

180251695

CC: 190110414	1.850	PC	M
CC: 190110410	1.850	PC	M
CC: 190110402	1.850	PC	M
CC: 190110394	1.850	PC	M
CC: 190110390	1.850	PC	M
CC: 190110386	1.850	PC	M
CC: 190110378	1.850	PC	M
CC: 190110369	1.850	PC	M
CC: 8			

5009969985

Cast-Number: 618940			
UC-Material: L080390010			
Text: Engineering Change Status A			
Text: Customer Change No.			
Text: Supplier Index -			

165293

80683589 000010 2511109390 5.550 PC M SCHALTRAD 7. GANG 550003915702 mt. wt.: 2.657 KG, gr. wt.: 2.914 KG

180251686

CC: 190110433	1.850	PC	M
CC: 190110427	1.850	PC	M
CC: 190110422	1.850	PC	M
CC: 3			
Cast-Number: 618940			
UC-Material: L080390010			
Text: Engineering Change Status A			
Text: Customer Change No.			
Text: Supplier Index -			

5009969982

***** E N D *****

GR: Quant. Check: Rating Check:

Stückzahl	5,550
(quantity / Quantité)	
Rohmat.-abm.	40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Umformgrad	45,8 : 1
(Diameter / diamètre)	

[illegible]

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
--	-------------

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm

Page 1 of 1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011285 vom 02.12.2019



19-011285

Ludwigsburg, 03.12.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICALMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.12.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.12.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichernr. Marques et numéros 80681265 80681266 80681267 + 80683589 LE000113	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile DCT 300 defekt!	14 Gewicht, kg Poids, kg 25.221
		15 Umfang cbm	
Summe: Total.		29,00 COLLI	25.221,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-011285 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le Via MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 DIC 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604